

التاريخ: 2014/04/17  
الإشارة: الإفصاح 2014-03-31

**السادة/ بورصة فلسطين المحترمين،  
نابلس - فلسطين**

فاكس رقم: 09-2390998

تحية طيبة وبعد،

**الموضوع: الإفصاح عن البيانات المالية المرحلية للربع الأول من عام 2014**

يسرنا أن نرفق طياً البيانات المالية المرحلية الموحدة لمجموعة شركة التأمين الوطنية عن الفترة المالية المنتهية في 2014/03/31 مقارنة مع البيانات المالية المرحلية الموحدة كما في 2013/03/31 و 2013/12/31، ومعتمدة من المدقق الداخلي و موافق عليها من قبل الإدارة العامة للتأمين بموجب كتابهم إشارة PCMA/DIWAN/886/2014 و تاريخ 2014/04/17 و التي تشتمل على ما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموحد.
- بيان الدخل المرحلي الموحد.
- بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد.
- بيان التغيير في حقوق الملكية المرحلي الموحد.
- بيان التدفق النقدي المرحلي الموحد.
- برنامج الإفصاح الالكتروني.
- موافقة الإدارة العامة للتأمين.

**وتفضلوا بقبول فائق الاحترام**

شركة التأمين الوطنية

  
شركة التأمين الوطنية  
المركز الرئيسي - رام الله  
الطابق الثالث (3)

نسخة إلى:

- هيئة سوق رأس المال الفلسطينية - الإدارة العامة للتأمين.
- هيئة سوق رأس المال الفلسطينية - الإدارة العامة للأوراق المالية



مجموعة شركة التأمين الوطنية  
المساهمة العامة المحدودة - رام الله

التقرير الربع السنوي و  
البيانات المالية المرحلية الموحدة  
للربع المنتهي في 31 آذار 2014

السيد/ محمد محمود مسروحي	رئيس مجلس الإدارة
السيد/ توفيق إسماعيل حسين	نائب رئيس مجلس الإدارة
السيد/ عزيز محمود عبد الجواد	عضو مجلس الإدارة
السيد/ ابراهيم علي سليمان الطويل	عضو مجلس الإدارة
السيد/ زاهي باسيل عواد	عضو مجلس الإدارة
السيد/ سامر عزيز شحادة	عضو مجلس الإدارة
السيد/ هيثم محمد مسروحي	عضو مجلس الإدارة
شركة المشارق للتنمية و الاستثمار (يمثلها السيدة/ دينا المصري)	عضو مجلس الإدارة
Dafu Investment Company (يمثلها السيد/ فؤاد نخلة قطان)	عضو مجلس الإدارة

**المدير العام**  
أحمد فؤاد مشعشع

**مدققو حسابات الشركة**  
Price Water House Coopers

**مستشار الشركة القانوني**  
أ. فؤاد شحادة / مكتب شحادة للمحاماة

1992/03/15

1992

:

.562600353

.1993/03/01

1993/02/15

:

:

:

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
-

- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■

**2014/03/31**

12,000,000	
12,000,000	
1	
114,313	
393,623	
53	
3.45	
% 0.953	

2014 27

•

.Dafu Investment Company

.2014/01/23

•

Price Water

2014 27

•

.2014

House Coopers

2014

•

: 2014 27

.2014

Price Water House Coopers

•

20

%20

•

2,400,000

1.000	
1.043	
0.745	
0.016	
0.048	
0.666	
0.334	
0.021	( )
0.177	( )
0.033	( )
6.482	( )
53,375,593	



**مجموعة شركة التأمين الوطنية  
المساهمة العامة المحدودة - رام الله**

**البيانات المالية المرحلية الموحدة  
للربع المنتهي في 31 آذار 2014**



مجموعة التأمين الوطنية المساهمة العامة المحدودة  
البيانات المالية المرحلية الموحدة للربع المنتهي في 31 آذار 2014

بيان المركز المالي المرحلي الموحد  
( جميع المبالغ بالدولار الأمريكي )

2013/12/31	2014/03/31	
		<b>الموجودات</b>
		<b>الموجودات غير المتداولة</b>
4,972,994	5,059,950	ممتلكات و معدات
11,966,231	11,929,374	استثمارات عقارية
512,382	512,643	استثمار في شركات حليفة
1,774,650	1,620,758	موجودات مالية متوفرة للبيع
1,969	5,409	شيكات برسم التحصيل تستحق بعد عام
<b>19,228,226</b>	<b>19,128,134</b>	
		<b>الموجودات المتداولة</b>
1,606,771	1,606,771	قروض لجهات ذات علاقة
16,592,715	17,428,881	موجودات مالية للمتاجرة
9,628,904	12,623,017	ذمم مدينة
6,034,477	6,607,173	موجودات عقود إعادة التأمين
1,243,800	1,103,337	ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين المدينة
1,774,774	2,481,139	أرصدة مدينة أخرى
5,205,927	6,071,436	شيكات برسم التحصيل تستحق خلال عام
16,299,035	13,314,784	ودائع لدى البنوك
1,657,082	1,871,006	النقد و حسابات جارية لدى البنوك
<b>60,043,485</b>	<b>63,107,544</b>	
<b>79,271,711</b>	<b>82,235,678</b>	
		<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
		<b>حقوق الملكية</b>
12,000,000	12,000,000	رأس المال
-	-	أسهم خزينة
5,009,746	5,009,746	الاحتياطي الإجمالي
3,000,000	3,000,000	الاحتياطي الاختياري
(46,306)	(150,177)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
-	-	ترجمة فروقات عملة
7,062,223	5,954,325	الأرباح المدورة
<b>27,025,663</b>	<b>25,813,894</b>	<b>حق ملكية حملة الأسهم العائد لمساهمي الشركة الأم</b>
1,632,167	1,634,941	حقوق جهات غير مسيطرة
<b>28,657,830</b>	<b>27,448,835</b>	<b>صافي حقوق الملكية</b>
		<b>المطلوبات</b>
		<b>المطلوبات غير المتداولة</b>
3,059,865	3,318,330	مخصص تعويض نهاية الخدمة
<b>3,059,865</b>	<b>3,318,330</b>	
		<b>المطلوبات المتداولة</b>
38,986,594	41,731,153	مطلوبات عقود التأمين
2,935,770	2,662,729	ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين الدائنة
2,864,089	3,071,428	ذمم دائنة
-	2,400,000	أرباح نقدية معدة للتوزيع
(368,138)	(1,414,099)	مخصص الضرائب
3,135,701	3,017,302	أرصدة دائنة أخرى
<b>47,554,016</b>	<b>51,468,513</b>	<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
<b>50,613,881</b>	<b>54,786,843</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>79,271,711</b>	<b>82,235,678</b>	<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

المدير العام  
أحمد مشعشع

مدير التدقيق الداخلي  
عبد الحميد نصار

مساعد المدير العام للشؤون  
المالية و الخدمات المساندة  
علاء صافي

مجموعة التأمين الوطنية المساهمة العامة المحدودة  
البيانات المالية المرحلية الموحدة للربع المنتهي في 31 آذار 2014

بيان الدخل المرحلي الموحد  
(جميع المبالغ بالدولار الأمريكي)

2013/03/31	2014/03/31	
غير مدققة	غير مدققة	
7,894,497	8,896,219	إجمالي أقساط التأمين المكتتبه
(2,576,113)	(2,125,308)	التغير في أقساط غير مكتتبه
<b>5,318,384</b>	<b>6,770,911</b>	
(2,261,754)	(1,853,623)	إجمالي أقساط معيدي التأمين
842,821	341,050	حصة معيدي التأمين من التغير في أقساط غير مكتتبه
<b>(1,418,933)</b>	<b>(1,512,573)</b>	
<b>3,899,451</b>	<b>5,258,338</b>	إجمالي الأقساط المحتفظ بها
2,577,588	2,808,754	رسوم التأمين المكتتبه
<b>6,477,039</b>	<b>8,067,092</b>	صافي أقساط التأمين المكتتبه قبل العمولات
555,985	452,595	عمولات إعادة تأمين مكتتبه
(394,798)	(446,301)	العمولات المدفوعة
<b>6,638,226</b>	<b>8,073,386</b>	صافي أقساط التأمين المكتتبه بعد العمولات
4,291,108	4,759,901	المطالبات المسددة
(876,298)	(522,652)	حصة معيدي التأمين من المطالبات المسددة
<b>3,414,810</b>	<b>4,237,249</b>	صافي المطالبات المسددة
381,402	619,248	التغير في احتياطي مطالبات مبلغ عنها و غير مسددة
(516,804)	(231,646)	التغير في حصة معيدي التأمين من احتياطي المطالبات المبلغ عنها و غير المسددة
<b>3,279,408</b>	<b>4,624,851</b>	صافي المطالبات المتكبدة
<b>3,358,818</b>	<b>3,448,535</b>	صافي أرباح أعمال التأمين قبل الإيرادات و المصاريف الإدارية الموزعة
		المصاريف و الإيرادات الموزعة على فروع التأمين:
206,713	218,499	حصة فروع التأمين من أرباح الاستثمار
<b>3,565,531</b>	<b>3,667,034</b>	صافي أرباح أعمال التأمين قبل المصاريف الإدارية
(2,038,143)	(1,912,758)	حصة فروع التأمين من المصاريف الإدارية و العامة
<b>1,527,388</b>	<b>1,754,276</b>	صافي أرباح أعمال التأمين بعد الإيرادات و المصاريف الإدارية الموزعة
		المصاريف و الإيرادات غير الموزعة على فروع التأمين:
545,971	500,144	أرباح الاستثمارات
5,403	261	أرباح إعادة تقييم شركات زميلة
337,690	(218,602)	خسائر (أرباح) فروقات عملة
672,924	728,844	إيرادات أخرى
(731,867)	(757,158)	مصاريف اداريه و عمومية غير موزعة على فروع التأمين
(87,084)	(227,447)	مخصصات تدني ذمم مدينة
<b>2,270,425</b>	<b>1,780,318</b>	صافي الربح قبل الضرائب
(524,045)	(474,044)	مصروف الضرائب
<b>1,746,380</b>	<b>1,306,274</b>	صافي الربح بعد الضرائب
(18,004)	(14,172)	حقوق جهات غير مسيطرة
<b>1,728,376</b>	<b>1,292,102</b>	مجموع الأرباح
<b>0.144</b>	<b>0.108</b>	حصة السهم من الأرباح الخاصة بحقوق المساهمين للمجموعة خلال الفترة

المدير العام  
أحمد مشعشع

مدير التدقيق الداخلي  
عبد الحميد نصار

مساعد المدير العام للشؤون  
المالية و الخدمات المساندة  
علاء صافي



بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد  
( جميع المبالغ بالدولار الأمريكي )

صافي حقوق الملكية	حقوق جهات غير مسيطرة	المجموع	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات	أسهم خزينة	الأرباح المدورة	ترجمة فروقات عملة	الاحتياطي الاختياري	الاحتياطي الإجمالي	رأس المال المدفوع	
24,933,948	1,402,952	23,530,996	(36,461)	(285,188)	6,253,418	(128,680)	1,250,000	4,477,907	12,000,000	الرصيد كما في 2013/01/01
1,710,720	18,004	1,692,716	(35,660)	-	1,728,376	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(2,380,607)	-	(2,380,607)	-	-	(2,380,607)	-	-	-	-	أرباح موزعه تخص سنة 2012
65,390	38,948	26,442	-	-	26,442	-	-	-	-	التغير في حقوق لجهات غير مسيطرة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي إجباري
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي اختياري
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أسهم خزينة
24,329,451	1,459,904	22,869,547	(72,121)	(285,188)	5,627,629	(128,680)	1,250,000	4,477,907	12,000,000	الرصيد كما في 2013/03/31
28,657,830	1,632,167	27,025,663	(46,306)	-	7,062,223	-	3,000,000	5,009,746	12,000,000	الرصيد كما في 2014/01/01
1,202,403	14,172	1,188,231	(103,871)	-	1,292,102	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(2,400,000)	-	(2,400,000)	-	-	(2,400,000)	-	-	-	-	أرباح موزعه تخص سنة 2013
(11,398)	(11,398)	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير في حقوق لجهات غير مسيطرة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي إجباري
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي اختياري
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أسهم خزينة
27,448,835	1,634,941	25,813,894	(150,177)	-	5,954,325	-	3,000,000	5,009,746	12,000,000	الرصيد كما في 2014/03/31

المدير العام  
أحمد مشعشع

مدير التدقيق الداخلي  
عبد الحميد نصار

مساعد المدير العام للشؤون  
المالية و الخدمات المساندة  
علاء صافي

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد  
( جميع المبالغ بالدولار الأمريكي )

2013/03/31	2014/03/31	
غير مدققة	غير مدققة	
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:</b>
1,746,380	1,306,274	ربح الفترة
161,994	193,023	استهلاك ممتلكات و معدات و استثمارات عقارية
-	-	أرباح (خسائر) ممتلكات و معدات و استثمارات عقارية
(752,684)	(718,643)	أرباح الاستثمارات
345,550	316,148	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(5,403)	(261)	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
87,084	227,447	مخصصات تدني ذمم مدينة
524,046	474,044	مصروف الضرائب
<b>2,106,967</b>	<b>1,798,032</b>	<b>التدفقات النقدية قبل التغيرات في الأنشطة التشغيلية</b>
		<b>التغير في الموجودات و المطلوبات التشغيلية:</b>
(1,154,019)	(868,949)	شيكات برسم التحصيل
(3,333,986)	(3,221,560)	ذمم مدينة
528,707	140,463	ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين المدينة
(1,359,626)	(572,696)	موجودات عقود إعادة التأمين
(706,383)	(706,365)	أرصدة مدينة أخرى
-	-	الزيادة في قروض لجهات ذات علاقة
2,957,516	2,744,559	مطلوبات عقود التأمين
(115,937)	207,339	ذمم دائنة
538,146	(273,041)	ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين الدائنة
(46,301)	(1,108,661)	شراء موجودات مالية للمتاجرة
739,672	506,080	بيع موجودات مالية للمتاجرة
(2,046,906)	(1,520,005)	دفعات ضرائب
(110,665)	(57,683)	دفعات تعويض نهاية الخدمة
(446,663)	(118,399)	أرصدة دائنة أخرى
<b>(2,449,478)</b>	<b>(3,050,886)</b>	<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة التشغيل</b>
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:</b>
237,622	(12,048)	ودائع لأجل تستحق بعد أكثر من 3 شهور
(133,366)	(243,122)	شراء ممتلكات و معدات و استثمارات عقارية
-	-	بيع ممتلكات و معدات و استثمارات عقارية
(125,000)	-	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
837,406	50,021	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
507,556	485,058	عوائد استثمارات مقبوضة
<b>1,324,218</b>	<b>279,909</b>	<b>صافي النقد الناتج عن أنشطة الاستثمار</b>



الإجمالي	الاستثمار	حياة	صحي	مسؤولية مدنية	عمال	تأمينات عامة	هندسي	بحري	حريق	سيارات	إيضاح – قطاعات الأعمال
8,896,219		118,016	2,487,854	234,616	822,256	382,263	226,684	270,090	798,622	3,555,818	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة
(2,125,308)		(57,110)	(1,295,998)	(66,264)	(228,127)	(199,145)	(41,117)	(48,741)	(102,427)	(86,379)	التغير في أقساط غير مكتتبة
<b>6,770,911</b>		<b>60,906</b>	<b>1,191,856</b>	<b>168,352</b>	<b>594,129</b>	<b>183,118</b>	<b>185,567</b>	<b>221,349</b>	<b>696,195</b>	<b>3,469,439</b>	
(1,853,623)		(89,423)	(10,719)	(97,443)	(48,240)	(327,749)	(184,920)	(226,826)	(768,587)	(99,716)	إجمالي أقساط معيدي التأمين
341,050		32,448	-	7,962	(4,216)	175,361	23,951	23,199	82,345	-	حصة معيدي التأمين من التغير في أقساط غير مكتتبة
<b>(1,512,573)</b>		<b>(56,975)</b>	<b>(10,719)</b>	<b>(89,481)</b>	<b>(52,456)</b>	<b>(152,388)</b>	<b>(160,969)</b>	<b>(203,627)</b>	<b>(686,242)</b>	<b>(99,716)</b>	
<b>5,258,338</b>		<b>3,931</b>	<b>1,181,137</b>	<b>78,871</b>	<b>541,673</b>	<b>30,730</b>	<b>24,598</b>	<b>17,722</b>	<b>9,953</b>	<b>3,369,723</b>	إجمالي الأقساط المحتفظ بها
2,808,754		38,972	1,116,016	68,838	367,390	119,909	105,789	62,566	238,067	691,207	رسوم التأمين المكتتبة
<b>8,067,092</b>		<b>42,903</b>	<b>2,297,153</b>	<b>147,709</b>	<b>909,063</b>	<b>150,639</b>	<b>130,387</b>	<b>80,288</b>	<b>248,020</b>	<b>4,060,930</b>	صافي أقساط التأمين المكتتبة قبل العمولات
452,595		3,511	-	24,122	-	68,978	41,285	108,826	205,873	-	عمولات إعادة تأمين مكتتبة
(446,301)		(1,231)	(17,555)	(8,839)	(27,594)	(13,887)	(22,650)	(8,794)	(30,652)	(315,099)	العمولات المدفوعة
<b>8,073,386</b>		<b>45,183</b>	<b>2,279,598</b>	<b>162,992</b>	<b>881,469</b>	<b>205,730</b>	<b>149,022</b>	<b>180,320</b>	<b>423,241</b>	<b>3,745,831</b>	صافي أقساط التأمين المكتتبة بعد العمولات
4,759,901		88,385	1,379,183	151,233	304,562	26,293	166,989	(46,311)	253,180	2,436,387	المطالبات المسددة
(522,652)		(70,228)	-	(27,763)	(12,918)	(19,629)	(159,963)	25,465	(248,203)	(9,413)	حصة معيدي التأمين من المطالبات المسددة
<b>4,237,249</b>		<b>18,157</b>	<b>1,379,183</b>	<b>123,470</b>	<b>291,644</b>	<b>6,664</b>	<b>7,026</b>	<b>(20,846)</b>	<b>4,977</b>	<b>2,426,974</b>	صافي المطالبات المسددة
619,248		8,651	355,346	(175,207)	199,293	12,141	(47,825)	72,114	324,719	(129,984)	التغير في احتياطي مطالبات مبلغ عنها و غير مسددة
(231,646)		2,336	-	48,887	885	(261)	55,659	(45,508)	(301,644)	8,000	التغير في حصة معيدي التأمين من احتياطي المطالبات المبلغ عنها و غير المسددة
<b>4,624,851</b>		<b>29,144</b>	<b>1,734,529</b>	<b>(2,850)</b>	<b>491,822</b>	<b>18,544</b>	<b>14,860</b>	<b>5,760</b>	<b>28,052</b>	<b>2,304,990</b>	صافي المطالبات المتكبدة
<b>3,448,535</b>		16,039	545,069	165,842	389,647	187,186	134,162	174,560	395,189	1,440,841	صافي أرباح أعمال التأمين قبل الإيرادات و المصاريف الإدارية الموزعة
											المصاريف و الإيرادات الموزعة على فروع التأمين:
218,499		2,911	66,883	5,633	22,077	9,322	6,170	7,447	19,239	78,817	حصة فروع التأمين من أرباح الاستثمار
<b>3,667,034</b>		<b>18,950</b>	<b>611,952</b>	<b>171,475</b>	<b>411,724</b>	<b>196,508</b>	<b>140,332</b>	<b>182,007</b>	<b>414,428</b>	<b>1,519,658</b>	صافي أرباح أعمال التأمين قبل المصاريف الإدارية
(1,912,758)		(27,040)	(585,015)	(49,259)	(193,116)	(81,519)	(53,970)	(65,136)	(168,285)	(689,418)	حصة فروع التأمين من المصاريف الإدارية و العامة
<b>1,754,276</b>		<b>(8,090)</b>	<b>26,937</b>	<b>122,216</b>	<b>218,608</b>	<b>114,989</b>	<b>86,362</b>	<b>116,871</b>	<b>246,143</b>	<b>830,240</b>	صافي أرباح أعمال التأمين بعد الإيرادات و المصاريف الإدارية الموزعة
											المصاريف و الإيرادات غير الموزعة على فروع التأمين:
500,144	500,144										أرباح الاستثمارات
261	261										أرباح إعادة تقييم شركات زميلة
(218,602)	(218,602)										خسائر (أرباح) فروقات عملة
728,844	728,844										إيرادات أخرى
(757,158)	(757,158)										مصاريف إداريه و عمومية غير موزعة على فروع التأمين
(227,447)	(227,447)										مخصصات تدني ذمم مدينة
<b>1,780,318</b>	<b>26,042</b>	<b>(8,090)</b>	<b>26,937</b>	<b>122,216</b>	<b>218,608</b>	<b>114,989</b>	<b>86,362</b>	<b>116,871</b>	<b>246,143</b>	<b>830,240</b>	صافي الربح قبل الضرائب

Palestine Capital Market Authority



هيئة سوق رأس المال الفلسطينية

الإشارة: PCMA/DIWAN / 886/2014

التاريخ: Thursday, 17 April, 2014

السيد/ أحمد مشعشع المحترم

المدير العام

شركة مجموعة التأمين الوطنية

الموضوع: القوائم المالية المرحلية الموحدة ( غير المدققة ) لشركة مجموعة

التأمين الوطنية للفترة المنتهية في 2014/3/31

تحية طيبة و بعد ،،،

لأمانع من نشر القوائم المالية المرحلية الموحدة ( غير المدققة ) للفترة المنتهية في 2014/3/31 لشركة مجموعة التأمين الوطنية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

بركات ميادمه  
مدير عام الادارة العامة للتأمين



نسخة : - قسم الرقابة المالية  
- الادارة العامة للأوراق المالية

هيئة سوق رأس المال الفلسطينية  
الديوان  
صادر رقم: 886  
التاريخ: APR 17 2014  
التوقيع:

Tel.: +970 2 2946946

Fax: +970 2 2946947

P.O.BOX: 4041 -- El Bireh

www.pcma.ps

e-mail: diwan@pcma.ps

هاتف: +970 2 2946946

فاكس: +970 2 2946947

ص.ب: 4041 - البيرة